

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 31

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

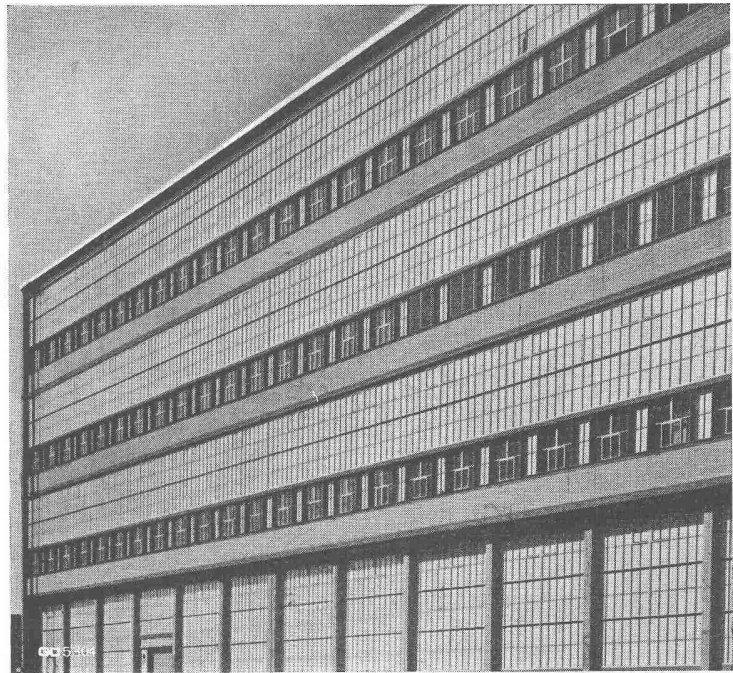
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Leichtmetall- Fenster Geilinger & Co. Winterthur



**Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten**

## Parkett ist warm

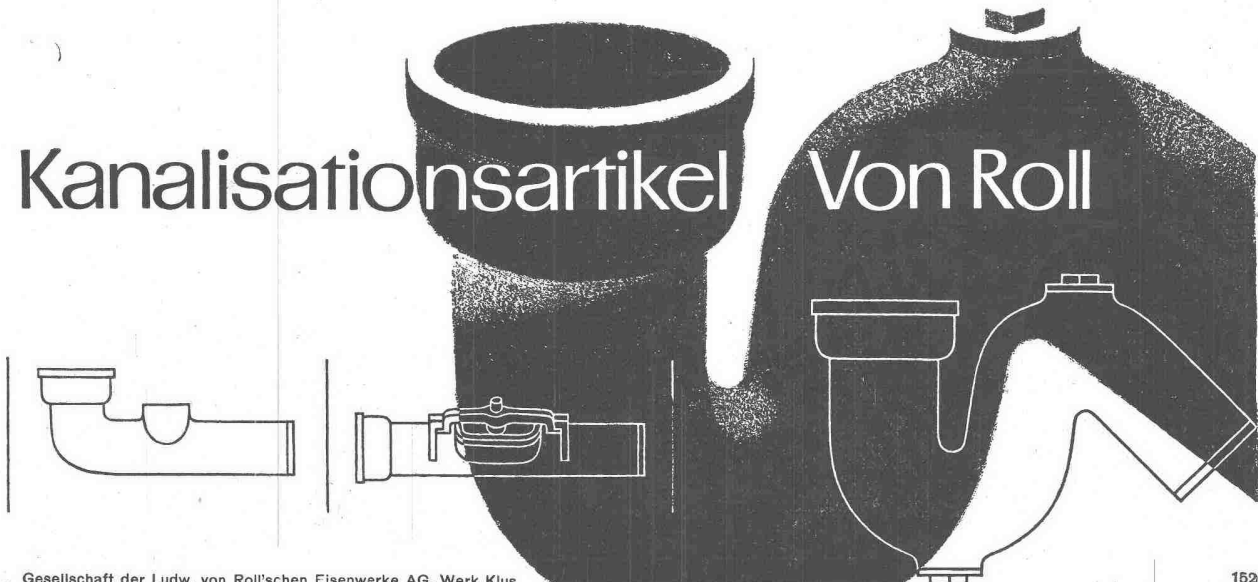
In diesem Punkt sind sich Theorie und Praxis einig. Und Versuche beweisen es jeden Tag: Parkett schützt vor der mit Recht so gefürchteten Bodenkälte. Er ist deshalb mehr denn je der bevorzugte Bodenbelag.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



**Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag**

## Kanalisationsartikel Von Roll



Gegen Feuchtigkeit und Wasser



**INERTOL** — seit 50 Jahren  
der führende Schutzanstrich für Beton und Eisen  
Prompt lieferbar durch den Baumaterialhandel  
oder durch den Hersteller

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 32 32

BAUTENSCHUTZ  
SIEGFRIED **keller** co

**Kein Grossfeuer**

bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen



**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

**PIRELLI**  
**KEILRIEMEN**




Der PIRELLI-Keilriemen in modernster MONOCORD-Ausführung garantiert maximale Kraftübertragung und höchste Lebensdauer



**ARIA AG. ZÜRICH**  
Limmatstr. 214, Tel. (051) 42 56 58

**KIW** **Gummi- und Asbest-Artikel**  
Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66



**FAPAR**  
**Fahrradklammer** **Fr. 8.—**

für jedes Winkelmass verwendbar  
solid und praktisch - feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma  
**FAPAR, G. H. Rusterholz**  
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44



**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50  
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

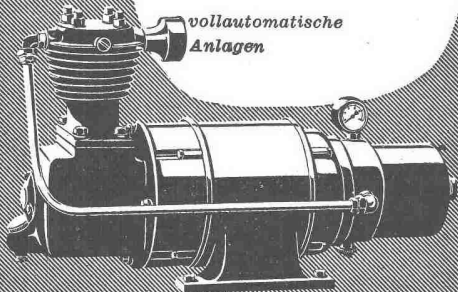


**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12

# HAUG-KOMPRESSOREN

Drücke bis 25 atü  
 Ansaugvolumen 3-120 m<sup>3</sup>/h  
 ein- und zweistufig  
 ein- und mehrzylindrig

vollautomatische  
 Anlagen

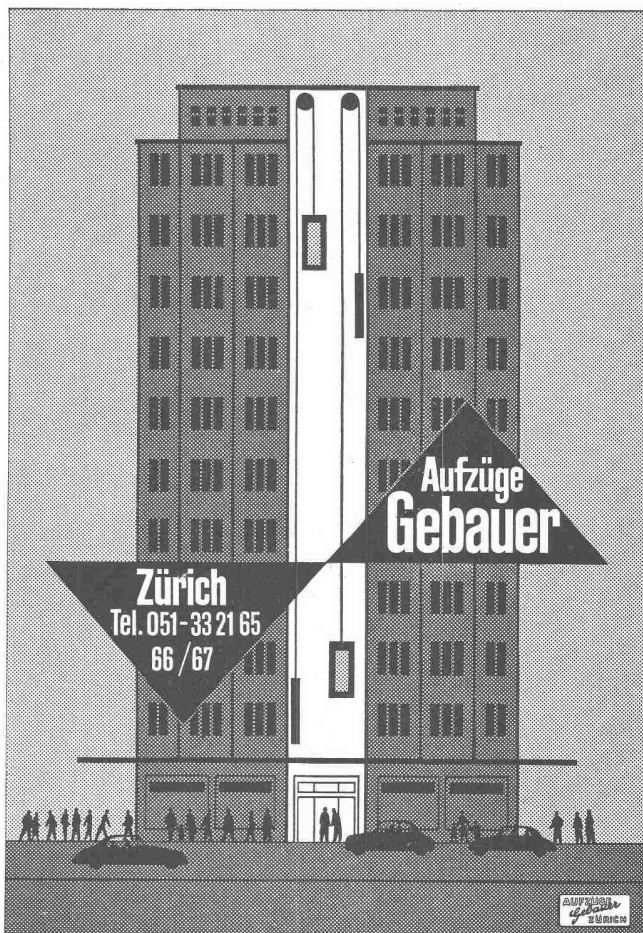


## FRITZ HAUG AG.

MASCHINENFABRIK

## ST. GALLEN

Tel. (071) 24 64 37



## Aufzüge Gebauer

Zürich

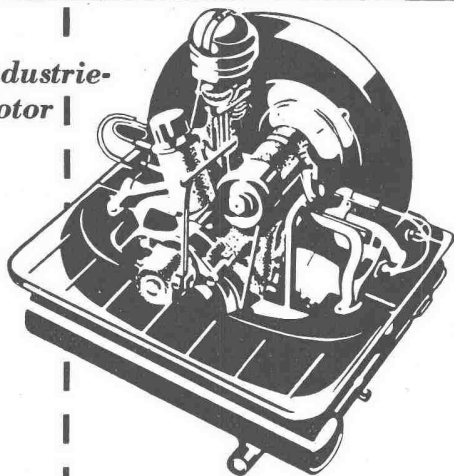
Tel. 051-33 21 65

66 / 67

BAU- und  
 ELEKTRO-  
 FACHFIRMEN



### Industrie- Motor



für

Gebälseluftkühlung

Magnetzündung

Drehzahlregler

Dauerleistung 22 PS

Gewicht ca. 84 kg

**Pumpen · Winden**

**Generatoren · Pressen**

**Förderanlagen · Krane**

**und andere Geräte**



AUTOMOBIL- UND MOTOREN-AG. SCHINZNACH-BAD



Transformatoren  
 Anlass- und Regulier-Widerstände  
 Signalglocken

HANS GLOOR / FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE / ZÜRICH 50 (OERLIKON)

Telephon (051) 46 83 50





Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

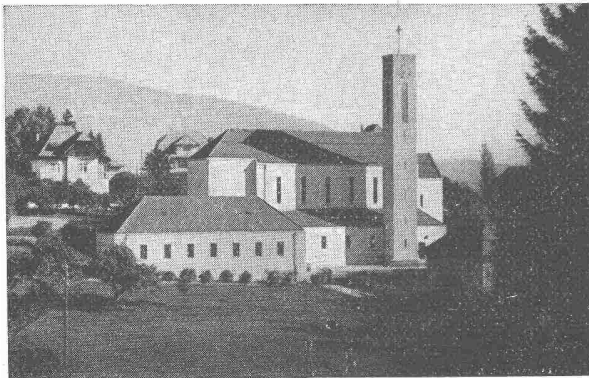
#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 255 **Ingénieur**, ayant suivi la section électrotechnique-télécommunications, Paris.
- 267 **Dipl. Maschinentechniker** in Firma der Schmiermittelbranche. Deutsch, Französisch, Englisch. 25 bis 29 Jahre. Nordwestschweiz.
- 289 **Chef de fabrication** pour serrurerie-tôlerie, apte à diriger 5 ouvriers, ayant de pratique. Français-allemand. Suisse romande.
- 337 **Konstrukteur**, mit Praxis für Elektroapparatebau. Vertragsdauer 2 Jahre. Bezahlte Hin- und Rückreise, England.
- 339 **Konstrukteur** mit Praxis für Dampfturbinenbau. Vertragsdauer 2 Jahre. Bezahlte Hin- und Rückreise, England.
- 351 **Dipl. Elektrotechniker** für elektrische Hausinstallationen. Nordostschweiz.
- 431 **Maschinentechniker** mit Praxis für Maschinenbau. Zürich.
- 433 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis und Kenntnissen der Thermodynamik. Nordwestschweiz.

- 435 **Dipl. Maschinentechniker** für konstruktive Aufgaben mit technischen Berechnungen; ferner **Dipl. Elektrotechniker** für den Werkstattbetrieb, Eidg. Amtsstelle. Berner Oberland.
- 437 **Elektro- evtl. Maschinentechniker** mit Praxis für Prüfungs- und Entwicklungsarbeiten im Labor. Mittelschweiz.
- 441 **Elektrotechniker** für Transformatorenstationen und Schaltanlagen. Baldigst. Nähe Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 150 **Hochbautechniker** mit Praxis. Baldmöglichst. Zürich.
- 230 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 264 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Architekturbürostudien. Nordwestschweiz.
- 1108 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro- und Bauplatz. Baldmöglichst. Kt. Bern.
- 1110 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Bauplatz-Erfahrung als örtlicher Bauleiter einer bergmännischen Arbeit. Tessin.
- 1114 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1116 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Kt. Aargau.
- 1118 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, für Entwurf einer Ueberbauung. Zürich.
- 1120 **Bautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1122 **Hochbautechniker** mit Praxis, als Hilfsbauführer. Baldmöglichst. Zürich.



Eglise catholique de Tavannes

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose **SPRAY „LIMPET“ ASBEST-**  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

**SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge** an den Seitenwänden und der Rückwand — 180 m<sup>2</sup> — auf bestehenden Wandputz aufgespritzt.

Für unsern vielseitigen Betrieb suchen wir

### tüchtigen dipl. Elektrotechniker

Kenntnisse und Erfahrungen in der allgemeinen Schwachstromtechnik und besonders in der Hochfrequenztechnik erwünscht. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen.

Grösseres Industrieunternehmen **sucht** für den Verkauf von **Baumaschinen für Tiefbau, Erdbau und Stollenbau** einen gut eingeführten

### VERKAUFS-INGENIEUR

Für Bewerber mit solider Branchenerfahrung bietet sich eine vielseitige und interessante Tätigkeit (französische und englische Kenntnisse erwünscht).

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Photo, Angabe von Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre G 8188 Q an **Publicitas, Basel**. (Diskretion zugesichert.)

Grosses Architekturbüro **sucht** für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben auf Herbst 1954 einen erstklassigen

### ARCHITEKTEN

Routinierte Entwerfer und Darsteller sind gebeten, ihre detaillierten Offerten mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an **Suter & Suter, Architekten, St. Albanvorstadt 19, Basel 10**.

Gesucht

### Bauzeichner

für die Gesamtplanung und zum Detaillieren von Industrieanlagen. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit u. Gehaltsansprüche an **L. von Roll AG., Uraniastrasse 31, Zürich 1**.

Brugg, den 20. Juli 1954

Hiemit geben wir Ihnen Kenntnis von folgender Verständigung:

1. Die Firma **Siegfried Keller & Co., Wallisellen**, wird für den Vertrieb ihrer **Farbe für Schwimmbassin** weiterhin die der Firma Paul Lechler, Stuttgart, gehörende **internationale Marke Icosit** benutzen.
2. Die **FRICO AG., BRUGG**, wird ihre **Farbe für Schwimmbassin** unter der Bezeichnung **Schwimmbassinfarbe FRICO** (statt wie bisher unter dem Namen FRICOSIT) in den Handel bringen.

**Siegfried Keller & Co.**  
Wallisellen  
Herstellerin von  
Icosit Spezial Sp

**FRICO AG.,**  
Brugg  
Herstellerin von  
Schwimmbassinfarbe FRICO

### Stellenausschreibung

Die Industriellen Betriebe der Stadt Zürich suchen als **örtlichen Bauleiter** für die **Bergeller Kraftwerke** einen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit mehreren Jahren Praxis auf Gebirgsbaustellen. Erfahrungen in grossen Betonarbeiten und im Stollenbau werden gewünscht.

Der Eintritt kann nach Uebereinkunft erfolgen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich sechs Jahre dauern. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Krediterteilung für den Bau der Bergeller Kraftwerke.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Studienganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, des frühest möglichen Eintrittstermines und von Referenzen sind bis spätestens **7. August 1954** einzureichen an die Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

Zürich, 3. Juli 1954.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Für mein Geschäft in Winterthur suche ich einen gut ausgewiesenen

## Diplom-Ingenieur

zur selbständigen Bearbeitung sämtlicher in der Lüftungsbranche vorkommenden Probleme. Es wollen sich nur Bewerber melden, welche sich über langjährige Erfahrung auf diesem Gebiete ausweisen können.

Offerten mit Lebenslauf und Saläransprüchen sind zu richten an

Fa. Henri Wegmann, Ing.  
Winterthur, Postfach 44

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

auf grösseres Architekturbüro. Bewerber muss selbständig sein für sämtliche vorkommenden Arbeiten von grösseren Wohn- und Geschäftshaus-Neubauten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsanspruch und Zeugnisabschriften unter Chiffre 22426 an **Publicitas, Aarau**.

Gesucht

## 1 BAUFÜHRER 1 BAUZEICHNER

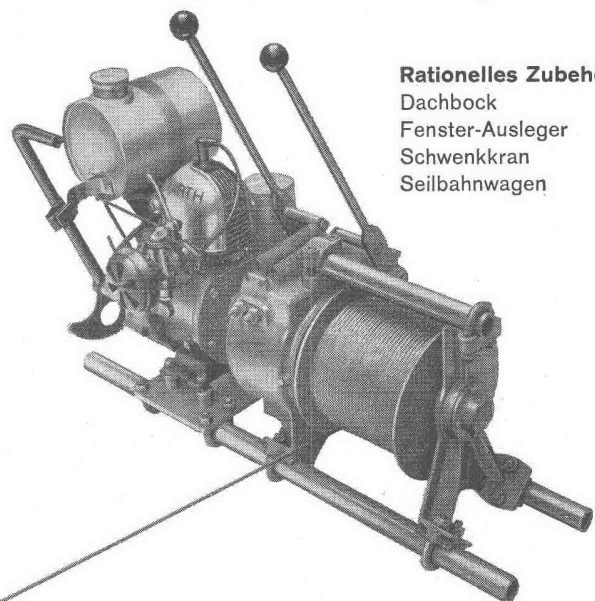
mit mehrjähriger Praxis, absolut selbständig in allen Bauplatz- und Büroarbeiten, zu sofortigem Eintritt in grösseres Arch.-Büro in Thun. Dauerstelle für erfahrene und strebsame Bewerber. Ausführliche Offerten mit Zeugniskopien, Foto und Gehaltsansprüchen an Arch.-Büro **Jakob & Moser, Molkereiweg 5, Thun**.

# MERK

für Hebezeuge

Klein-Seilwinde

Modell PK5, Zugkraft 500 kg.



Rationelles Zubehör:

Dachbock  
Fenster-Ausleger  
Schwenkkran  
Seilbahnwagen

**HANS MERK** Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**  
Telephon (051) 91 91 21

**Stellenausschreibung**

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus sind folgende Stellen zu besetzen:

**Adjunkt des Kantonsingenieurs**

**Erfordernisse:** Diplom ETH als Bauingenieur. Erfahrungen im Projektieren und Bau von Strassen, sowie im Wasserbau.

**Tiefbau-Techniker**

**Erfordernisse:** Technikerdiplom, Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen, sowie zur Beaufsichtigung und Leitung der Strassenunterhalts- und Schneebrucharbeiten.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft, im Rahmen des Besoldungsgesetzes. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** baldmöglichst.

**Anmeldungen:** Handschriftlich mit Lebenslauf, Bildungsgang, Angabe der bisherigen Tätigkeit und Eintrittsmöglichkeit, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 31. August 1954 an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus.

Glarus, den 22. Juli 1954.

Die Baudirektion des Kantons Glarus

Gesucht auf Ingenieurbureau im Kanton Zürich per sofort oder nach Uebereinkunft jüngerer, tüchtiger

**TIEFBAUTECHNIKER**

für Projektierung und Bauleitung von grösseren Bauarbeiten (Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen) und

**TIEFBAUZEICHNER**

Vielseitige, interessante Dauerstellen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZM 7381 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grösseres Architekturbureau

**dipl. Ingenieur oder dipl. Bautechniker**

für die selbständige Bearbeitung aller vorkommenden Arbeiten in Eisenbeton und Holz.

**Bautechniker-Bauführer**

mit mehreren Jahren Praxis. Selbständig in der Bearbeitung sehr interessanter Bauaufgaben. Gut bezahlte Dauerstellen und sehr angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre ZW 7366 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht, per sofort oder nach Uebereinkunft, tüchtiger

**BAUTECHNIKER**

für Bauplatz und Büro. Bauplatzerfahrung erforderlich. Kanton Aargau. Für fleissige, seriöse Kraft sehr interessante Anstellung. Eilofferten unter Chiffre 22434 an Publicitas Olten.

**Eidgenössische Technische Hochschule**

Bei der Professur für Wasserbau ist auf 1. Oktober 1954 (evtl. früher) die Stelle des

**Assistent-Konstrukteurs**

neu zu besetzen. Ingenieure mit einigen Jahren Praxis im Wasserbau finden interessante, vielseitige Beschäftigung. Besoldung nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf sind bis am 15. August 1954 erbeten an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

**Jüngerer Bauführer**

sucht Stelle in Zürich mit baldigem Eintritt, wenn möglich samstags frei. — Offerten unter Chiffre ZC 1271 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**WANNER-  
Ventilationsanlagen**

für

Kinos, Theater, Verwaltungsgebäude, Spitäler, sowie für alle gewerblichen und industriellen Bauten

Beratung und Ausführung durch:

**WANNER & Co. A.-G. Maschinenfabrik HORGEN**

Tel. (051) 92 47 41





**Munizipalgemeinde Kreuzlingen**

Gesucht zu sofortigem Eintritt als Aushilfe für mehrere Monate

**Bau-Techniker**

(evtl. Absolvent der Bauschule Aarau)

auf die Bauverwaltung Kreuzlingen.

Anmeldung mit Photo, unter Angabe des Alters und der Lohnansprüche, bis 6. August 1954 an das Stadttammannamt Kreuzlingen.

Kreuzlingen, den 31. Juli 1954.

Stadtrat Kreuzlingen

Stahlbauten können jederzeit auf rasche und einwandfreie Art beliebig verstärkt und verändert werden

# Stahl-Bau

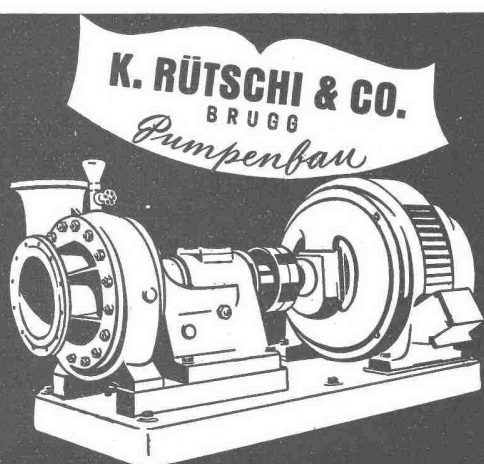
Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

**ALIMIL**

Die patent. ALIMIL-Rillenfäher und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK \* LUZERN**

Tribschenstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04



Niederdruck- Zentrifugalpumpen

Junger, tüchtiger

**BAUZEICHNER**

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben per sofort oder später gesucht.

Eberhard Eidenbenz, dipl. Arch. S. I. A., Gloriastrasse 59, Zürich 7/44.

Erfahrener

**Stahlbautechniker**

mit langjähriger und vielseitiger Praxis, an selbständiges Bearbeiten der Aufträge gewohnt, sucht interessante und entwicklungsfähige Stelle. Angebote unter Chiffre ZV 7433 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Bautechniker-Architekt**

mit langjähriger Praxis, sucht sich zu verändern. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZW 7432 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

**Garage-Tore**

1 Kipptor, 278 cm breit, 288 cm hoch, in neuwertigem Zustande,

5 Kipptore, 252 cm breit, 252 cm hoch, gebraucht, gut erhalten,

1 Rolladentor, 281 cm breit, 299 cm hoch, gebraucht, gut erhalten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZG 7406 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Umständehalber günstig zu verkaufen seit Jahrzehnten bestehendes

**BAUGESCHÄFT (Tiefbau)**

in grösserer Ortschaft des Kantons Aargau. Anfragen sind zu richten an Chiffre OFA 29 389 Rb. Orell-Füssli-Annoncen, Baden.

**BETONOL**

Mit dem bewährten Schalöl behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter.

**bacher**

BACHER AG. REINACH - BASEL

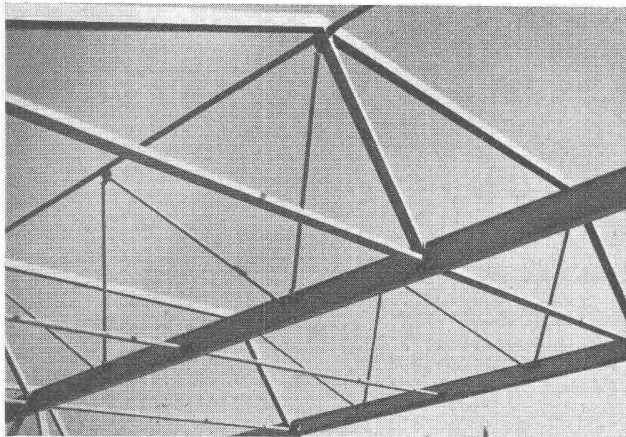
**KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



## Preiswerk & Esser

Stahlbau Basel

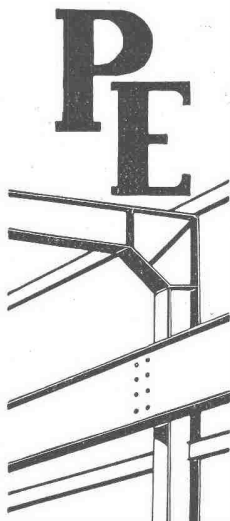
Brückenbau      Stahlhochbau

Silos      Behälter

Schlosserei      Metallbau

Kittlose Glasdächer

Ingenieurbureau



Seit über 40 Jahren

# WOLFF-KRANE

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**  
 GEGRÜNDET 1881      TEL. (051) 23 17 50

Automatisch gesteuerte

## Grossmischanlagen

(Betonfabriken)

für Betrieb und  
Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige,  
intensive Mischung, volle Bindemittelaus-  
nützung.

Automatisch umschaltbar auf 3 verschiedene  
Betonarten.

### MASCHINENFABRIK GUSTAV EIRICH

Hardheim/Nordbaden

Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz: J. Alf. Brunner, Dipl. Ing.,  
Luzern, Reussweg 3      Telefon (041) 2 06 65

## Neuerungen im Glasbetonbau

Glasbetonoberlichter, hergestellt aus extra hellen Glasprismen, verwerten das vertikal einfallende Zenitlicht viel besser, als dies durch stehend angeordnete Fenster geschieht. Die Beleuchtung ist auch viel diffuser und schattenärmer. Für strengen Verkehr auf Trottoirs, Passagen, Fabrikzwischenböden und zum Befahren mit Lastwagen kommt die Ausführung mit massiven Glasprismen in Frage.

Wo es sich nur um wenig begangene Oberlichter handelt, z. B. in Terrassen, Flachdächern, Decken von Fabriken und Ateliers, können hohle Glasbausteine verwendet werden, die vermöge ihrer grossen Isolierfähigkeit (Wärmedurchgangszahl  $K = 2,3$  bis  $1,85$  je nach Typ) die Bildung von Kondenswasser weitgehend ausschalten. In Betracht zu ziehen ist, dass die Betonzwischenrippen weniger stark isolieren als die Glashohlkörper. Wenn somit in gewissen Fällen trotzdem mit Kondenswasserbildung an der Unterseite der Rippen zu rechnen ist, wobei auf die extremen Werte der Aussen- und Innentemperaturen unter Berücksichtigung des relativen Raumfeuchtigkeitsgrades abzustellen ist, können seit jüngster Zeit die Betonrippen durch einbetonierte elektrische Heizdrähte erwärmt werden. Dadurch wird auch Schnee, welcher sonst die Tagesbeleuchtung verhindert, sofort zum Schmelzen gebracht.

Wir zeigen Ihnen gerne ausgeführte Arbeiten. Kostenberechnungen und Vertreterbesuch für Sie unverbindlich.

### RUPPERT, SINGER & CIE. AG ZÜRICH

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Gegründet 1884

Tel. (051) 52 53 53 Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

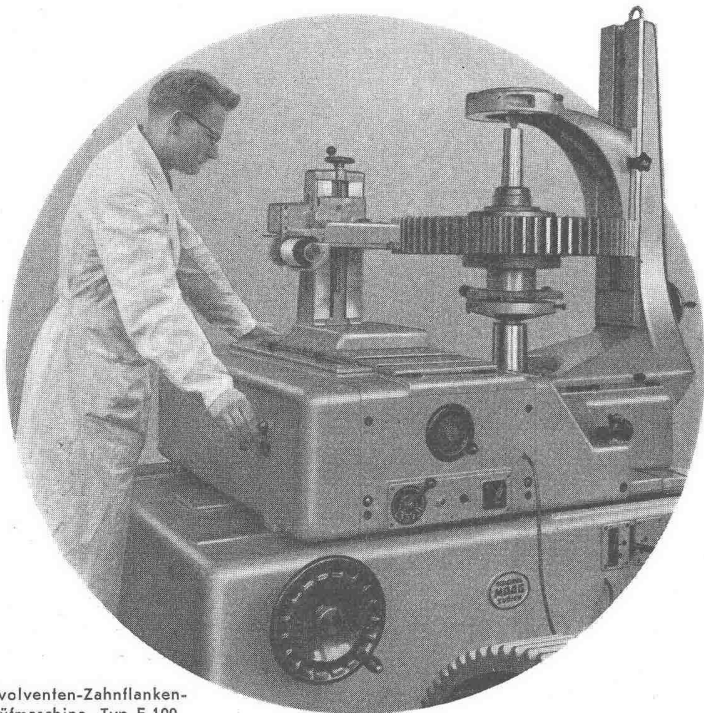


«Vorbeugen ist besser als heilen!»  
 Ein Sprichwort, das auch für das Holz, diesen edlen Baustoff, gilt. Voraussetzung ist, dass Dachstühle, Gebälk usw. mit BAUHOLZ-ARBEZOL gestrichen oder gespritzt werden. Dieses im Gebrauch wohlfeile Hochleistungs-Holzschutzmittel schützt vor Hausbock, Holzwurm und Fäulnis. BAUHOLZ-ARBEZOL und die andern ARBEZOL-Präparate sind die einzigen in unserem Lande erhältlichen Holzschutzmittel mit dem weltberühmten DDT-Wirkstoff. — BAUHOLZ-ARBEZOL ist ein Produkt der Geigy AG, in Basel. Nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Ausland wird dieses Holzschutzmittel in stetig steigendem Masse verwendet. — Würden die pharaonischen Baumeister die Pyramiden aus Holz erbaut haben, hätten sie ihre Bauwerke mit BAUHOLZ-ARBEZOL behandeln müssen, um sie der Nachwelt zu erhalten.

## A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



Evolutionen-Zahnflankenprüfmaschine, Typ F-100 für Stirn- und Schraubenträder bis 1000 mm  $\varnothing$

## MAAG

### Zahnradmess- und prüfgeräte

zur genauesten Kontrolle von Teilung, Flankenprofil, Achsdistanz und Rundlauf, Zahnschräge und Oberflächenfeinheit an

**Stirn- und Schraubenträdern  
sowie Kegel- und  
Schneckenradgetrieben**

# MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH